الأمم المتحدة

A/35/56

S/13848

18 March 1980

ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية ال العامة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

البند ٢٣ من القائمة الأولية*

مسألة قبرص

مجلس الأمن

السنة الخامسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١٨ آذار / مارس ١٩٨٠ ووجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال باليابا للبعثة
الدائمة لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، أشرف باسترعاً نظر سعاد تكمي إلى البيانات الاستفزازية التي أدلى بها مؤخراً الزعيم القبرصي التركي السيد رؤوف دنكتاش ، والتي يهدد فيها بإعلان دولة مستقلة وبإغارة فتح الفنادق القبرصية اليونانية في فاروشما *

فقد أدى السيد دنكتاش ، كما نقلت الإذاعة القبرصية التركية السرية (بيرق) في ١٦ آذار / مارس ١٩٨٠ ، بما يلي :

"نحن مستقلون على أية حال ، رغم كلمة 'اتحاد' في اسمنا . . . فنحن ، بتراثنا وجنودنا و ستورنا و حكومتنا و جميع أجهزة حكمنا ، مستقلون تماماً في كل ميدان ، و نحن دولة وحكومة متساوية للقبارصة اليونانيين " .

وأعلن السيد دنكتاش أن "المسألة مسألة اعتراف و مطالبة الدول الأخرى بالاعتراف بنا " . وعلاوة على ذلك ، هدد مرة أخرى بأن "عدد ١ قليلاً على الأقل من الفنادق (التي يطكها القبارصة اليونانيون) في فاماگوستا سيمار فتحها في المستقبل القريب " .

إن من المؤسف أن يلجاً السيد دنكتاش ، في وقت دقيق تتضللعون فيه سعاد تكم بجهود مكثفة لاستئناف المحادثات بين الطرفتين ، إلى هذه البيانات المتهيبة الاستفزازية التي ترمي بصورة واضحة إلى تقويض جهودكم ، مبيناً بذلك نوايا التقسيم الحقيقة للجانب التركي .

• A/35/50

*

٠٠ / ٠٠

80-06524

واني اذ أقدم احتجاجاً قوياً باسم حكومتي ، أود أن أعرب حقاً عن الامل في أن يتسمى
لسعاد تكم التدخل على نحو فعال بفية وضع حد نهائى لهذا الموقف غير المقبول الذي قد يعيق
بصورة جدية الجهد المبذول لا ستئاف المحاربات بين الطائفتين .

وسأكون ممتداً اذا عصمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند
٢٣ من القائمة الاولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) مايكل الشريفيـس
نائب الممثل الدائم
والقائم بالاعمال بالنيابة